

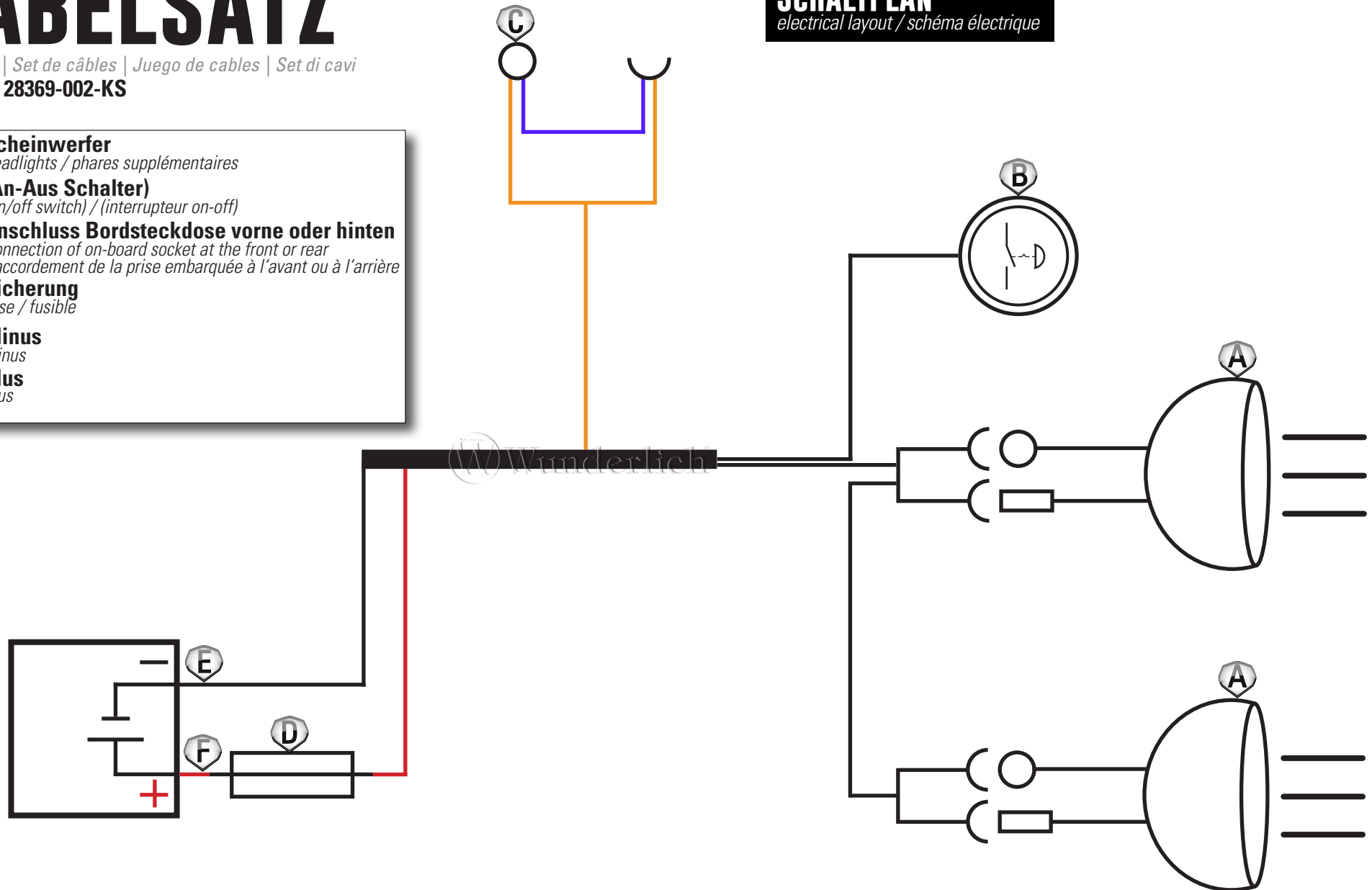
KABELSATZ

Cable set | Set de câbles | Juego de cables | Set di cavi

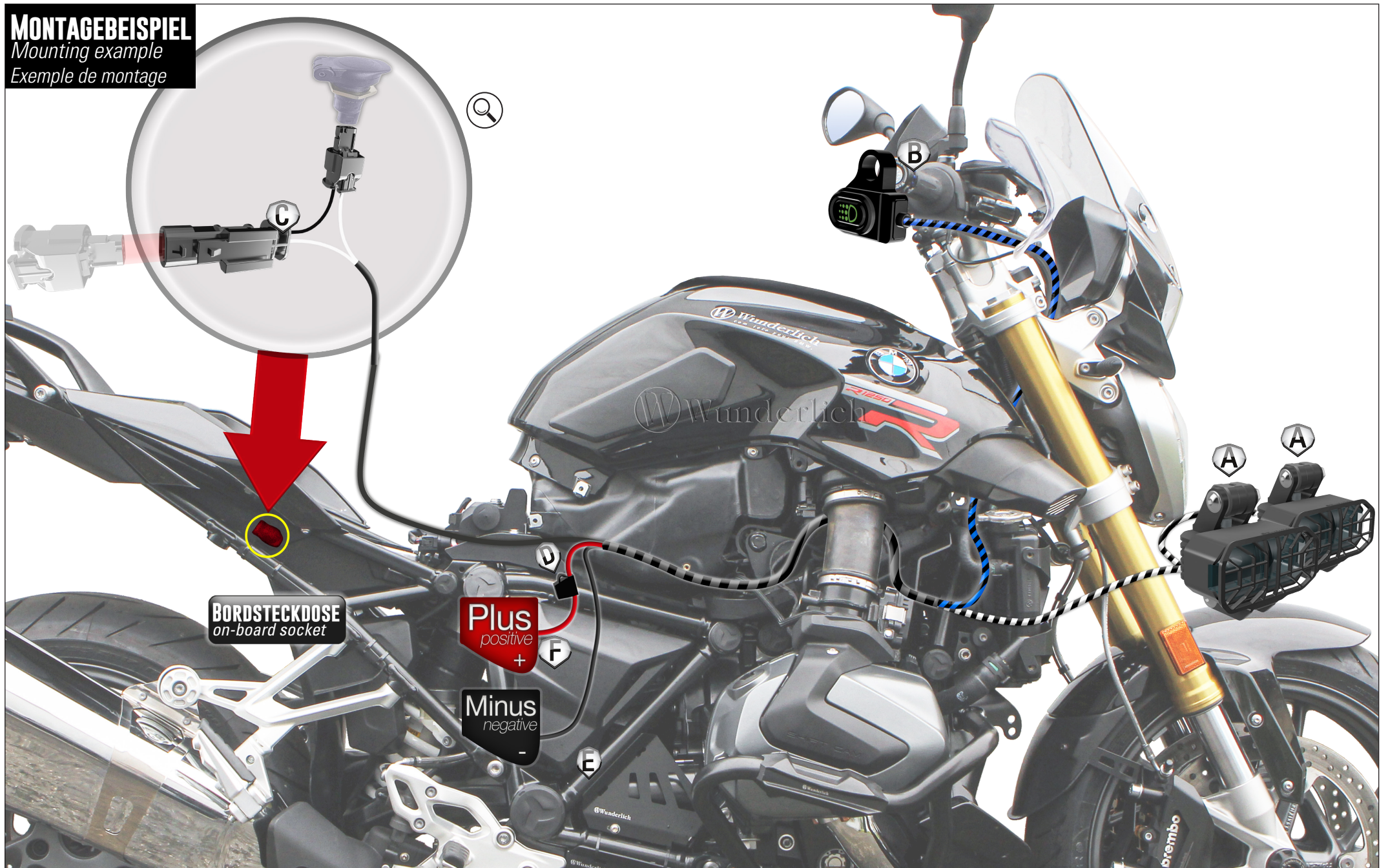
Artikel.-Nr: 28369-002-KS

- A** -Scheinwerfer
headlights / phares supplémentaires
- B** -(An-Aus Schalter)
(on/off switch) / (interrupteur on-off)
- C** -Anschluss Bordsteckdose vorne oder hinten
*Connection of on-board socket at the front or rear
Raccordement de la prise embarquée à l'avant ou à l'arrière*
- D** -Sicherung
fuse / fusible
- E** -Minus
minus
- F** -Plus
plus

SCHALTPLAN *electrical layout / schéma électrique*



MONTAGEBEISPIEL
Mounting example
Exemple de montage



BORDSTECKDOSE
on-board socket

Plus
positive
+

Minus
negative
-

MONTAGEBEISPIEL AN EINER R 1250 RS.

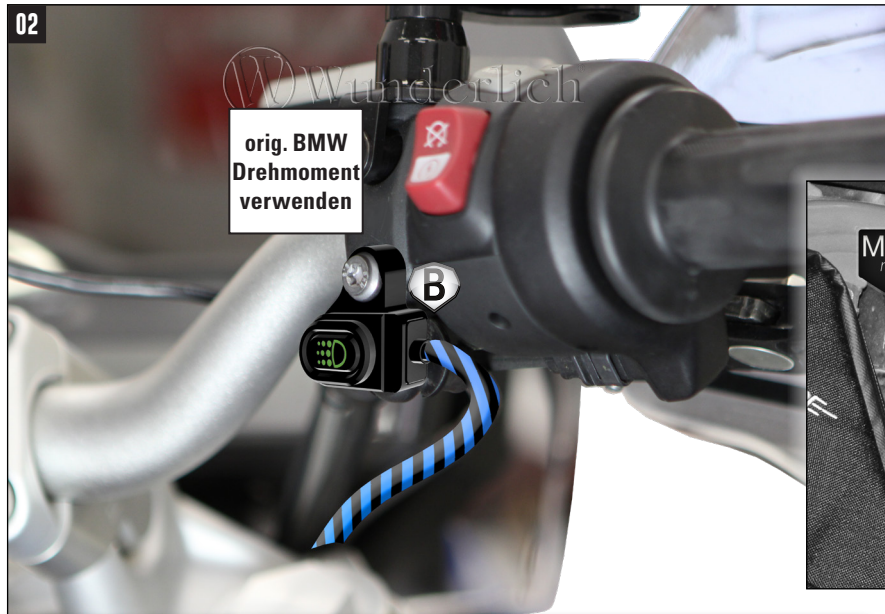
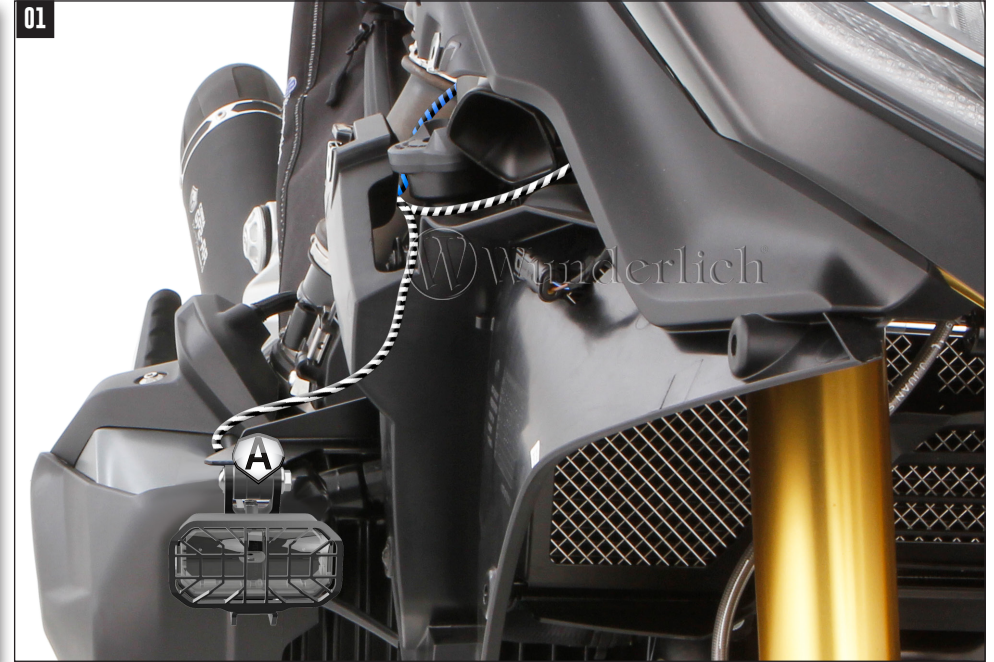
Wählen Sie zur Verlegung des Kabelbaums, die Seite der Bordsteckdose. Um diesen optimal verlegen zu können, demontieren Sie Modellabhängig die dementsprechenden Verkleidungsteile. Vorab verlegen Sie den Kabelbaum locker am Fahrzeug und fixieren ihn erst nach der Funktionsprüfung mit Kabelbindern.

Mounting example on a R 1250 RS.

To route the wiring harness, select the side of the on-board socket. To be able to install it optimally, dismantle the corresponding panelling parts depending on the model. First lay the wiring harness loosely on the vehicle and only fix it with cable ties after the function test.

Exemple de montage sur une R 1250 RS.

Pour acheminer le faisceau de câbles, choisissez le côté de la prise de courant embarquée. Pour pouvoir l'installer de manière optimale, démontez les pièces d'habillage correspondantes en fonction du modèle. Posez d'abord le faisceau de câbles sans le serrer sur le véhicule et ne le fixez qu'avec des colliers de serrage après le test de fonctionnement.



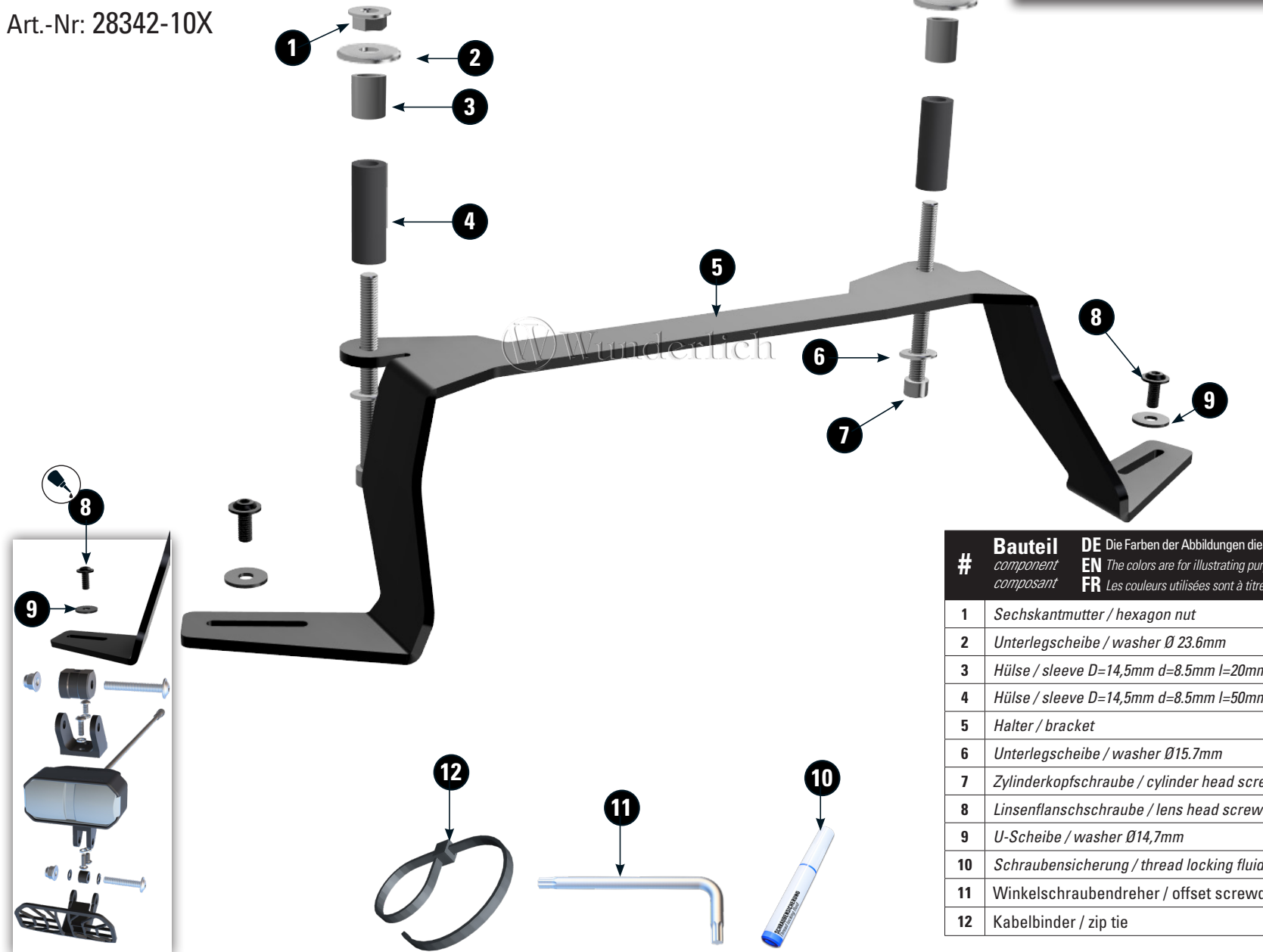
DE Der Schalter kann an die Brems- oder Kupplungsarmatur montiert werden.
EN The switch can be mounted on the brake or clutch fitting.
FR Le commutateur peut être monté sur le raccord de frein ou d'embrayage.







LED-ZUSATZSCHEINWERFER

LED auxiliary headlights | Phare additionnel à LED | Faros led adicionales | Fari supplementari a LED

Art.-Nr: 28342-10X



LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

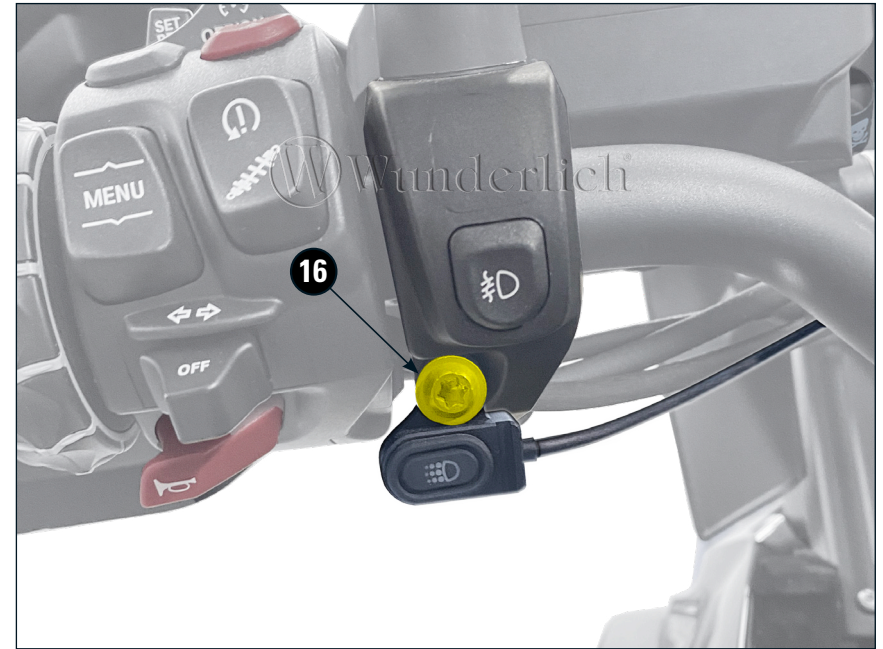
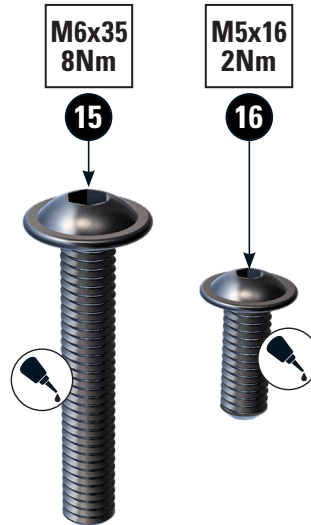
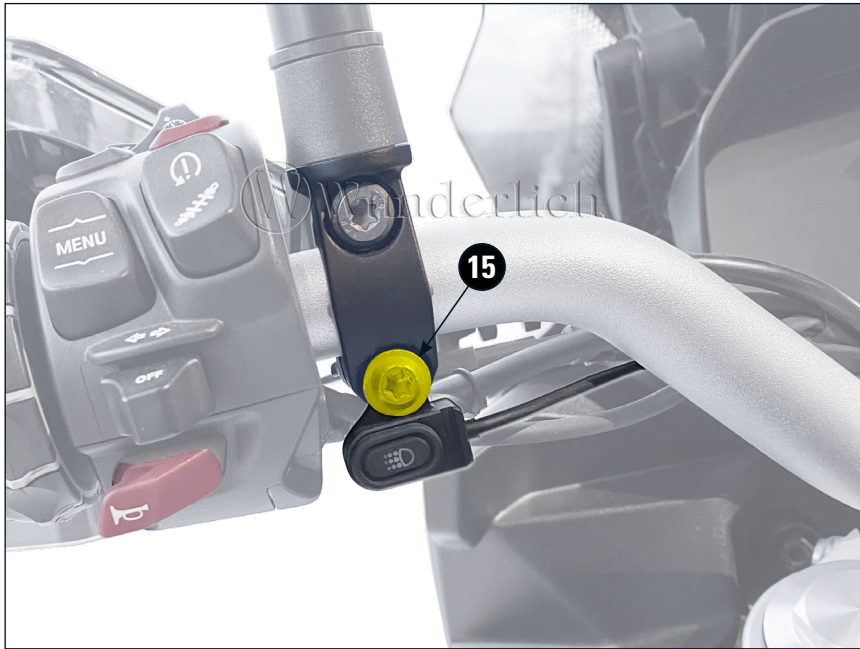
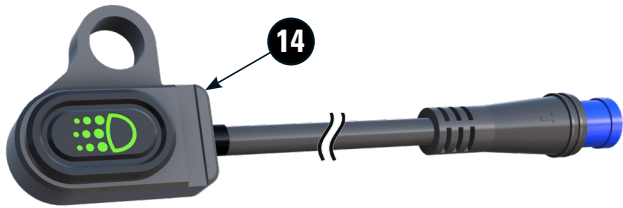
-  **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfilets
-  **Drehmoment**
Torque
Torque
-  **Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

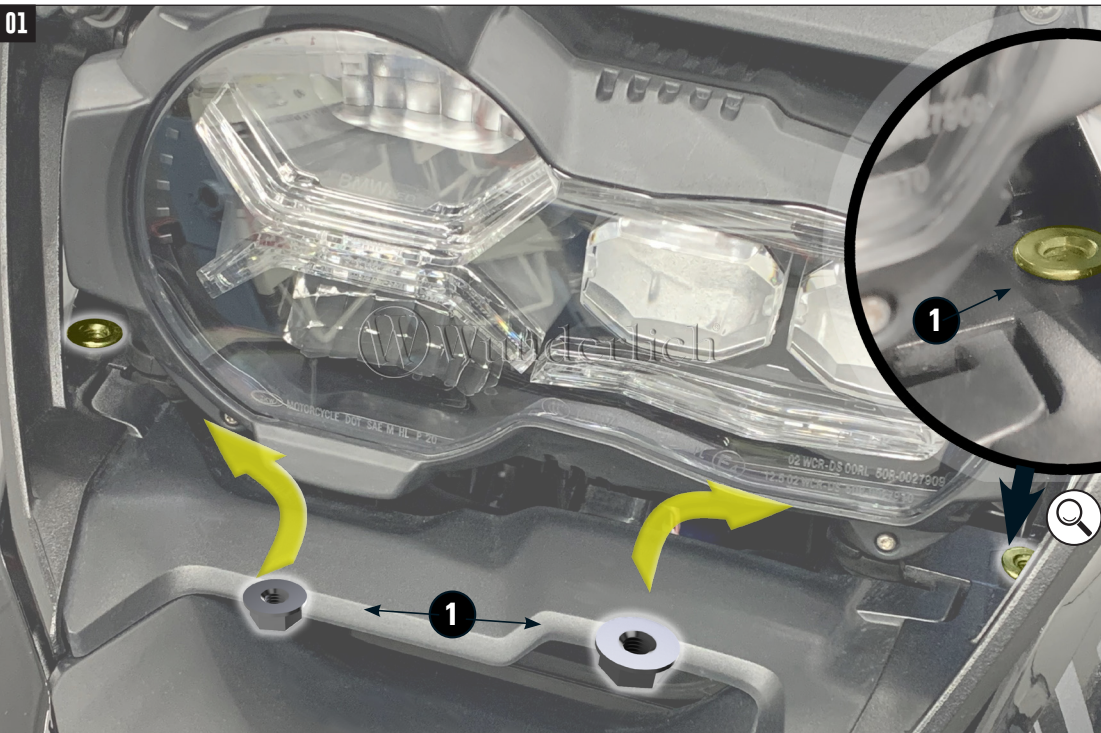
#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Sechskantmutter / hexagon nut		6923	4161	2
2	Unterlegscheibe / washer Ø 23.6mm		9021	7093	2
3	Hülse / sleeve D=14,5mm d=8.5mm l=20mm				2
4	Hülse / sleeve D=14,5mm d=8.5mm l=50mm				2
5	Halter / bracket				1
6	Unterlegscheibe / washer Ø15.7mm		125	7089	2
7	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw M8x90		912	4762	2
8	Linsenflanschschraube / lens head screw M5x10		7381	7381	2
9	U-Scheibe / washer Ø14,7mm		9021	7093	2
10	Schraubensicherung / thread locking fluid				1
11	Winkelschraubendreher / offset screwdriver				1
12	Kabelbinder / zip tie				16



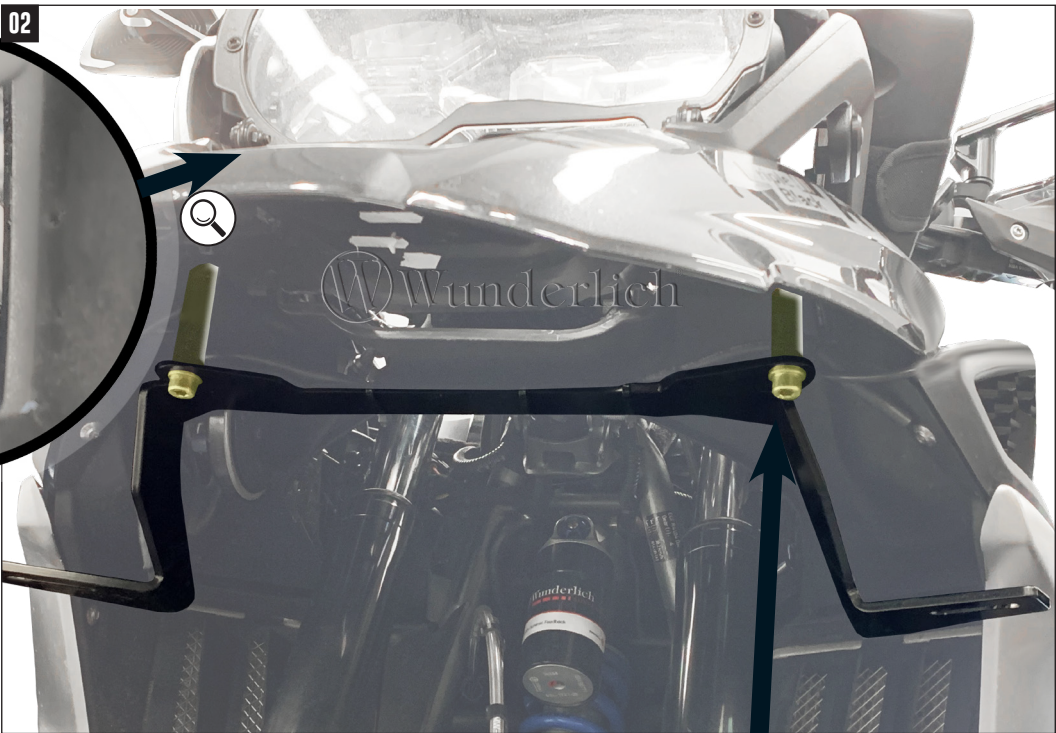
#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
13	Kabelsatz / Cable set				1
14	Schalter / Switch				1
15	Linsenflanschschraube / lens head screw M6x35		7381	7381	1
16	Linsenflanschschraube / lens head screw M5x16		7381	7381	1



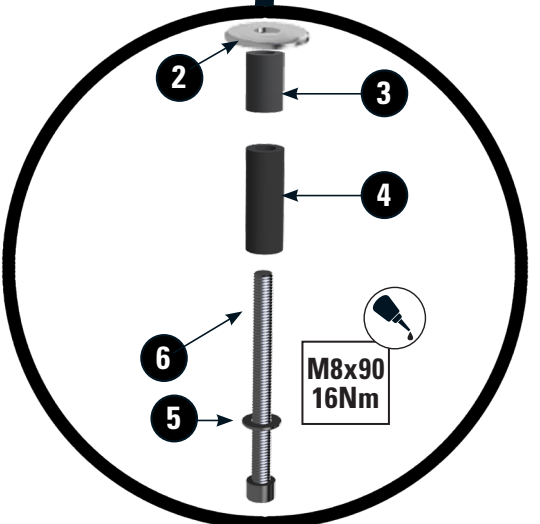
01



02



03



MICROFLOOTER 3.0 ZUSATZSCHEINWERFER

Auxiliary lights | Lumières auxiliaires | Luci ausiliarie | Luces auxiliares

Artikel.-Nr: **28369-002**



EINSTELLHILFE ZUSATZSCHEINWERFER

adjustment aid additional headlights

STRAßENVERKEHRSORDNUNG DES JEWEILIGEN LANDES BEACHTEN!

Observe the road traffic regulations - Veuillez respecter le code de la route de pays concernés - Si prega di osservare le normative stradali del rispettivo paese - Si prega di osservare le normative stradali del rispettivo paese

- A= Höhe der Scheinwerfermitte.
heightlevel headlight center.
- B= Entfernung vom Scheinwerfer zur Wand (5 Meter).
distance from headlight to wall (5 meters).
- C= Höhe Fernlicht (Zentrum sollte auf gleicher Höhe wie die Scheinwerfermitte liegen).
heightlevel high beam (center at the same heightlevel as headlightcenter).
- D= Die Hell- Dunkel- Grenze des Abblendlichts 50mm tiefer als C.
the cut-off line of low beam 50mm lower than C.
- E= Die Hell- Dunkel- Grenze der Zusatzscheinwerfer, 100mm tiefer als C.
Zusatzscheinwerfer parallel zur Fahrzeuglängsachse ausrichten.
The cut-off line of additional head light 100mm lower than C.
Align the additional head light parallel to the vehicles longitudinal axis.



ZUR EINSTELLUNG DER SCHEINWERFER MUSS DAS MOTORRAD MIT DEM FAHRER BELASTET SEIN.

To adjust the headlights, the motorcycle must be loaded with the driver.

